

О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития о реализации проекта "Обзор политик, регулирующих управление малых и средних предприятий, а также вопросы предпринимательства"

Постановление Правительства Республики Казахстан от 27 апреля 2015 года № 361 Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

- 1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития о реализации проекта «Обзор политик, регулирующих управление малых и средних предприятий, а также вопросы предпринимательства».
- 2. Уполномочить Министра национальной экономики Республики Казахстан Досаева Ерболата Аскарбековича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития о реализации проекта «Обзор политик, регулирующих управление малых и средних предприятий, а также вопросы предпринимательства», разрешив вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.
  - 3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

Премьер - Министр

Республики Казахстан

К. Масимов

О д о б р е н постановлением

Правительства

Республики Казахстан от 27 апреля 2015 года № 361 Проект

Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития о реализации проекта «Обзор политик, регулирующих управление малых и средних предприятий, а также вопросы предпринимательства»

Правительство Республики Казахстан и Организация экономического сотрудничества и развития (далее – ОЭСР), здесь и далее по отдельности именуемые «Сторона» или вместе именуемые «Стороны», согласились о нижеследующем:

#### Статья 1. Предмет договора

- 1. ОЭСР осуществляет проект «Обзор политик, регулирующих управление малых и средних предприятий, а также вопросы предпринимательства» (далее проект).
- 2. Правительство Республики Казахстан соглашается финансировать работу, которую ОЭСР выполняет в рамках проекта.
  - 3. Длительность проекта 18 месяцев со дня подписания настоящего Соглашения.

#### Статья 2. Бюджет и механизмы финансирования

- 1. Правительство Республики Казахстан обязуется предоставить ОЭСР 250 000 ( двести пятьдесят тысяч) евро на покрытие расходов, связанных с реализацией проекта, как указано в приложении ІІ к настоящему Соглашению, являющемся его неотьемлемой частью.
  - 2. Взнос выплачивается в соответствии со следующим графиком:
- 1) первый взнос 80 % (восемьдесят) в размере 200 000 (двести тысяч) евро выплачивается в полном объеме в течение 30 (тридцать) дней с даты вступления в силу настоящего Соглашения и получения соответствующего счета-фактуры от ОЭСР;
- 2) второй взнос 20 % (двадцать) в размере 50 000 (пятьдесят тысяч) евро выплачивается в сентябре 2016 года при получении счета-фактуры от ОЭСР.
- 3. ОЭСР будет администрировать этот взнос в соответствии с финансовыми положениями и другими соответствующими правилами, политиками и процедурами ОЭСР, которые в настоящий момент предусматривают оплату возмещения административных затрат 6,3 % от общей суммы взноса. Расход будет отражен на счетах ОЭСР согласно общепринятым принципам бухгалтерского учета, и он может проверяться во время аудита в соответствии со стандартными правилами аудита ОЭСР.

# Статья 3. Описание работ и отчетности

- 1. ОЭСР несет ответственность за осуществление проекта, как описано в приложении I к настоящему Соглашению, являющемся его неотъемлемой частью.
- 2. В течение трех месяцев после завершения шести месяцев с даты подписания настоящего Соглашения ОЭСР представит Правительству Республики Казахстан промежуточный отчет о ходе реализации проекта.
- 3. В течение шести месяцев после завершения проекта ОЭСР представит Правительству Республики Казахстан заключительный отчет.
- 4. В течение двенадцати месяцев после подписания настоящего Соглашения ОЭСР представит Правительству Республики Казахстан годовой отчет с информацией о р а с х о д а х .
  - 5. В течение шести месяцев после завершения проекта ОЭСР представит

Правительству Республики Казахстан окончательный финансовый отчет по расходам.

6. Правительство Республики Казахстан соглашается, что требования к финансовой отчетности соблюдаются в отчете о затратах в соответствии со стандартным форматом отчетности ОЭСР, как описано в приложении ІІІ к настоящему Соглашению, являющемся его неотъемлемой частью.

#### Статья 4. Обмен информацией

Стороны предоставляют друг другу помощь и информацию, необходимую для о с у щ е с т в л е н и я про е к т а .

Любой обмен информацией между Сторонами адресуется: Для Правительства Республики Казахстан: Министерство национальной экономики Республики Казахстан — 010000, город Астана, район «Есиль», улица Орынбор, дом № 8, тел.: +7 (7172) 74-90-98, e-mail: d.tazhenova@economy.gov.kz; Для ОЭСР: Центр ОЭСР по предпринимательству, развитию малого и среднего бизнеса и местному развитию, 2, улица Андре-Паскаля, 75775 Париж, Кедекс 16, Франция, e-mail: jonathan.potter@oecd.org.

# Статья 5. Использование результатов проекта

- 1. Результаты проекта в любой форме остаются исключительной собственностью О Э С Р
- 2. При соблюдении прав третьих сторон, а также правил и политик ОЭСР относительно классификации и исключения из классификации документов, если применимо, ОЭСР передает Правительству Республики Казахстан неисключительное, безотзывное право на использование, копирование и распространение бумажных копий заключительного отчета по проекту для любых государственных некоммерческих целей. Правительство Республики Казахстан также может размещать на своем веб-сайте и распространять полностью заключительный отчет.
- 3. Правительство Республики Казахстан всегда должным образом признает авторское право ОЭСР, где это необходимо.
- 4. ОЭСР оставляет за собой право первой публикации заключительного отчета, независимо от языка и формы такой публикации.
- 5. Заключительный отчет будет включать в себя признание вклада Правительства Республики Казахстан в проект, и символ Правительства Республики Казахстан будет размещен на задней стороне обложки публикации или внутри публикации рядом с у к а з а н н ы м в ы ш е п р и з н а н и е м .
- 6. Любые данные или информация, являющиеся собственностью Правительства Республики Казахстан, предоставленные ОЭСР в ходе проекта, остаются собственностью Правительства Республики Казахстан. ОЭСР имеет право

использовать и/или включать указанные данные и информацию с целью подготовки своего отчета для осуществления проекта.

# Статья 6. Урегулирование споров

Любой спор, разногласие или претензия, возникающие из или в отношении толкования, применения или выполнения настоящего Соглашения, включая существование, действительность или расторжение, которые не могут быть разрешены путем переговоров, разрешаются окончательным арбитражным разбирательством, имеющим обязательную силу, в соответствии с факультативными правилами арбитражного суда для международных организаций и государств постоянной палаты третейского суда, действительных на дату заключения настоящего Соглашения. Количество судей – один. Судья выбирается путем договоренности между Сторонами. Если такая договоренность не достигнута в течение трех месяцев после требования арбитража, судья назначается в соответствии с указанными выше правилами по требованию одной из Сторон. Арбитражный суд проходит в Париже, Франция, все производство и подаваемые объяснения должны быть на английском языке.

#### Статья 7. Привилегии и иммунитеты

Ничто в настоящем Соглашении не должно трактоваться как отказ от иммунитетов и привилегий ОЭСР как международной организации.

# Статья 8. Изменения и дополнения

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются его неотъемлемыми частями.

# 9. Вступление в силу

В случае расхождений между казахским, русским и английским текстами, вариант на английском языке является единственной подлинной версией.

Со стороны Правительства Республики Казахстан	Со стороны Организации Экономического Сотрудничества и Развития
Ерболат Досаев Министр национальной экономики Республики Казахстан	Сержио Арзени Директор Центра предпринимательства
Подпись:	Подпись:
Дата:	Дата:
	Энтони Дж. Роттьер
	Исполнительный Лиректор

Подпись:	
Дата:	

#### Приложение I

# ОЭСР «Обзор политик, регулирующих управление малых и средних предприятий, а также вопросы предпринимательства»

Обзор проблем и политики в области малого и среднего бизнеса (далее – МСБ) и предпринимательства в Республике Казахстан будет содержать анализ препятствий и возможностей для развития МСБ и предпринимательства в Казахстане и рекомендации по проведению государственной политики в данной области. Обзор будет анализировать текущее состояние сектора малого и среднего бизнеса и предпринимательства, институциональные и экономические рамочные условия, стратегические рамки для политики и реализации политических мер, осуществления текущих программ по поддержке малого и среднего бизнеса и предпринимательства на национальном уровне и согласованность между национальными и региональными политиками и программами в области МСБ и предпринимательства. Обзор предоставит государственные политические рекомендации, основанные на международных сравнениях и опыте, в том числе предложения по политике по улучшению доступа МСБ К рынкам, где ЭТО уместно.

Обзор будет опираться на совместный проект Программы LEED ОЭСР и инициативы конкурентоспособности DAF ОЭСР в Центральной Азии в рамках Программы ОЭСР по повышению конкурентоспособности в Евразии по региональным стратегиям прямых иностранных инвестиций (далее – ПИИ) для МСБ в Казахстане на 2011/2015. Указанный проект рассматривал, как политика может содействовать интеграции малых и средних предприятий в глобальные цепочки создания стоимости за счет создания и использования связей между МСБ и ПИИ. Проект включал оценку существующих условий и возможностей в трех регионах Казахстана и предоставил рекомендации для политических действий на национальном и местном уровнях. Он также оказал поддержу Правительству и его партнерам в разработке стратегии мониторинга и оценки политики и программ, направленных на привлечение и с о х р а н е н и е

Целью обзора является предоставление анализа роли политики и программ в области поддержки малого и среднего бизнеса и предпринимательства и изменений, которые могут быть внесены для повышения их эффективности и воздействия на основе оценки проблем и возможностей и сравнений с передовой практикой проведения политики в области МСБ на международном уровне. Этот анализ должен быть предоставлен казахстанским политикам и практикам в области развития МСБ.

Обзор будет рассматривать все основные вопросы, касающиеся деятельности малого и среднего бизнеса и предпринимательства в Казахстане и последствия для

политики, в том числе: I) эффективность деятельности МСБ и предпринимательства; II) институциональные и экономические рамочные условия и бизнес-среду (человеческий капитал, доступ к финансированию, налогообложение и законодательные нормы, условия товарного рынка, исследования и технологии и т.д.); III) политику и программы в области МСБ и предпринимательства (политическая повестка дня, политические структуры, целесообразность проводимой политики, программы и меры п о д д е р ж к и );

IV) локальное измерение политики в отношении МСБ и предпринимательства в Казахстане, в том числе согласованности между местной и национальной политикой и соответствия национальной политики местным реалиям.

Кроме того, будут определены подходы и модели обучения, практикуемые в других странах, которые могут служить примером решения политических проблем, которые будут определены в Казахстане в рамках данного обзора.

#### Предполагаемый график

	•
Апрель 2015 года	Совещание на начальном этапе
Июнь 2015 года	Завершение разработки первого проекта вопросника казахстанскими ведомствами и местным консультантом
Июль 2015 года	Миссия по сбору данных в Казахстане
Ноябрь 2015 год	Первый проект отчета
Декабрь 2015 года	Отчет о ходе реализации проекта
Январь 2016 года	Комментарии от Министерства национальной экономики Республики Казахстан по отчету
Март 2016 года	Второй проект отчета
Апрель 2016 года	Обсуждение с экспертами и коллегами на совещании WPSMEE в Париже
Конец июня 2016 года	Представление окончательного отчета
Конец сентября 2016 года	Публикация отчета

# Приложение II

Прилагаемый бюджет в евро

Наименование	Евро
Расходы на персонал и консультации ОЭСР	190 290
Расходы на встречи и поездки	35 000
Расходы на публикации, устные и письменные переводы	8 960
Расходы на связь, ИТ и прочие расходы, администрация грантов ОЭСР	15 750
Итого	250 000

## Приложение III

# СТАНДАРТНЫЙ ОТЧЕТ О ЗАТРАТАХ

О Э С Р

Организация экономического

сотрудничества и развития

Ваша ссылка: донор и ссылка: ХХХ

Наша ссылка: ххх

Область: ХХХ

#### Ссылка: описание области затрат

Сумма взноса ХХХ евро

Период с ДД/ММ/ГГ до ДД/ММ/ГГ

Наименование затрат Евро Расходы по персоналу XXX

Поездки XXX

Интеллектуальные услуги XXX

Расходы на публикацию и переводы XXX Администрация грантов ОЭСР XXX

Общая сумма затрат

Директор Руководитель бухгалтерского отдела

 $O \ni C P$   $O \ni C P$ 

Область затрат

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан